

- Vasárnapi iskola (10:00)
- Dicsőítő énekek (11:15)
  - *Jézus zörget a szíveden* (EHH\_763)
  - *Szent az Úr, oly szent az Úr* (EHH\_388)
  - *The Greatest Thing*



Hirdetések, köszöntések

Ima

Gyülekezeti ének (BGyÉ\_19)  
- *Áldjad, Ielkem, az ég Urát*



Imaközösség  
*Adjunk hálát Istennek  
a mindennapjainkban  
tapasztalt gondoskodásáért és a tőle  
nyert öröméért!*

Kórus - *Az Úr őrizőm* (G.F. Root)

Igeolvasás, ima - **Zsolt 121**

Kórus - *Nézz az Úrra!*

Igehirdetés - Vadász János lp.

### AMIKOR A NEHÉZSÉGEK JÖNNEK

Gyülekezeti ének, adakozás  
- *Ó, maradj kegyelmeddel* (BGyÉ\_462)  
Áldás

Szeretevendégség  
Kórus próba  
Emlék-istentisztelet (14:00)

### Következő alkalmaink...

jövő vasárnap (szept. 7)

- Vasárnapi iskola (10:00)
- Worship Service (11:00)

Úrvacsora

Szeretevendégség

Kóruspróba

Előljárásági megbeszélés



### BANÁS LAJOS

1923-2008

Kedden reggel

az Úr magához emelte testvérünket.

Hamvait tegnap helyeztünk el a whittieri Rose Hill temető kertben. Ma délután emlékestentiszteleten adunk hálát az életéért, és imádkozunk gyászoló családjáért.

A délelőtti istentisztelet után, a Banás család szeretettel hívja a testvériséget ebédre, a közösségi terebben.

Jövő vasárnaptól ismét megkezdjük a rendszeres szeretevendégséget és a délutáni kórus próbát. A szerda esti bibliaórákat egy hét múlva, szept. 10-én folytatjuk.

Révész Erzsike nőtestvérünk Las Vegasból küldi köszöntését. Magyarországon élő, sokat betegeskedő testvérei közül az egyik ma tett választ a hitéről, a nagydobosi gyülekezetben.

### Augusztusi ünnepeltek

Lungui Sándor (1), Novák S & I (2), Bajusz Imre (4), Molnár Evangeline (7), Sallay Károly (7), Szin Anna (8), Jánvári Mercedes (12), Miszti S & R (13), Kőhegyi T & B. McLean (14), Miszti Gergő (14), Banás Lajos (18), Dobos Zoltán (19), Sándor E & K (19), Szárnyasi Enikő (19), Szárnyasi Lester (19), Csótya Alex (21), Novák Sebestyén (21), Sándor Katalin (23), Dobos Kálmán (24), Szin Gy & A (28), Miszti Rózsika (30), Páth Terike (30)

# Amerikai Magyar Baptista Gyülekezet

Alhambra



Nyilasy Sándor: Biblia olvasás

**2008. augusztus 31**

2212-18 S. Fremont Ave.  
Alhambra, CA 91803

Telkispásztor:  
Novák József

Telefonszám:  
(626) 289-7746

<http://www.zsoltaros.com>

## BIOLOGICAL LIFE AND SPIRITUAL LIFE

What man, in his natural condition, has not got, is spiritual life - the higher and different sort of life that exists in God. We use the same word *life* for both: but if you thought



C. S. Lewis

that both must therefore be the same sort of thing, that would be like thinking that the 'greatness' of space and the 'greatness' of God were the same sort of greatness. In reality, the difference between biological life and spiritual life is so important that I am going to give them two distinct names. The biological sort which comes to us through Nature, and which (like everything else in Nature) is always tending to run down and decay so that it can only be kept up by incessant subsidies from Nature in the form of air, water, food, etc., is *Bios*. The spiritual life which is in God from all eternity, and which made the whole natural universe, is *Zoe*. *Bios* has, to be sure, a certain shadowy or symbolic resemblance to *Zoe*: but only the sort of resemblance there is between a photo and a place, or a statue and a man. A man who changed from having *Bios* to having *Zoe* would have gone through as big a change as a statue which changed from being a carved stone to being a real man.

And that is precisely what Christianity is about. This world is a great sculptor's shop. We are the statues and there is a rumour going round the shop that some of us are some day going to come to life.

## SZENT AZ ÚR, OLY SZENT AZ ÚR

Steve és Vikki Cook (1. v.), Kis-Juhász Vilmos (2. v.) Steve és Vikki Cook

A f#m hm E7 E/D c#m7 f#m7 hm7 E7 D/E E7

1. Szent az Úr, oly szent az Úr! Ne-ve mél - tó min-den tisz - te - let - re.  
2. Él az Úr, ím, él az Úr! Ö - rök - ké meg - áll az Ó or - szá - ga.

A f#m hm7 E7 e#o7 fm H7 E7sus4 E7 D/F# E/G#

Szent az Úr, oly szent az Úr! Csak Né - ki szól é - ne - kem.  
Él az Úr, ím, él az Úr! Mert le - győz - te a ha - lált!

A E/G# f#m f#m/E DM7 c#m7 AM7 hm7 E7 hm/F# E7/G#

Ha - tal - mas Úr, Ha - tal - mas Úr,  
Ha - tal - mas Úr, Ha - tal - mas Úr,

A C#7/G# C#7 f#m em7 A7 D D/F# E7 D/E A

Szent és di - cső, nagy Is - ten Ó! Oly szent az Úr!  
Szent és di - cső, nagy Is - ten Ó! Ím, él az Úr!

Copyright RMBGySz, 2005, Szöveg (2. v.), harmonizáció

"Milyen jó hálát adni az Úrnak, és zengeni neved dicséretét, ó Felséges, hirdetni reggel szeretetedet, hűségedet minden éjjel tízhúrú hangszeren és lanton, zengő hárfán! Mert megörvendeztetél tetteiddel, Uram..."  
(Zsolt 92:2-5)

Csalóka dolog a "hálaérzet". Várunk rá, mert sejtjük, hogy adósok vagyunk valakinek, de míg a törlesztésre készülünk, nőni kezd az én, akinek érdemei vannak, és akinek tulajdonképpen mások tartoznak - mielőtt megszületett volna, elszáll az érzés. A hálaérzet nem előzmény, hanem a hálaadás következménye. A Biblia azt tanítja, hogy a hála szépségét hálát adva tapasztalja meg az ember.

"Milyen jó hálát adni az Úrnak!"

A hálaadás - ezért - isteni parancs,

csakúgy, mint embertársaink szeretete is.

A 92. zsoltsárt "szombatnapra" írta a szerzője. A hétköznapok forgatagából kilépve, az Úrnak szentelt napon Isten tetteiről gondolkodik a hívő. A héten látottakat összegzi Isten igazságosságáról és a gondviseelésben megtapasztalt hűségéről a zsoltsárfő is. Az derítette öröme, hogy láthatta Isten munkáját az embervilágban. Ő látta azt, "amit az ostoba nem ismer fel, és az esztelen nem ért". Magyarosan mondom: mivel Isten ügyének szurkolt, a hálaadása nem a saját sikereinek a kifejezése, hanem Isten győzelmének a meghirdetése. Érezzük az izalmát, amint készülődik az Úr győzelmét megénekelni? Reggel és este tenné, mert - higgyük el neki - nagyon jó dolog a hálaadás.

Mi jó van benne? A hálaadásban újra éljük a kegyelem valóságát, hogy a hatalmas Isten a mi Atyánk, akinek a cselekvő jelenléte ebben a világban láthatóvá lett előttünk is. A hálaadás vallástétel. Imádság is, amiben Isten előtt látjuk magunkat minden esélettségünkkel, gondunkkal és bajunkkal együtt. Itt sejtem a zsoltsárfő említett hangszerek jelentőségét is. Magam is sokszor átéltem már azt, hogy az orgonához kellett ülnöm, mert a fekete-fehér billentyűk rendet követelő nyomogatásával tisztább hangok indultak útnak, mint amire én egyébként képes lettem volna. A zenélés és az éneklés Isten adta képessége a dicsőítésre teremtett embernek (talán még az állatoknak is). A hálaadás első feltétele tehát nem a hálaérzet, hanem az Úrnak szentelt emlékezés.

**Adjunk hálát Istennek a mindennapjainkban  
tapasztalt gondoskodásáért és a tőle nyert  
örömeért!**

## IMÁDKOZZUNK...

- **testvéreink megerősödéséért, gyógyulásukért**  
Balla Zsigmond (M.o.), Cser László, Éltető Áron (10 éves fiú, Portland, Oregonban), Halász Mihály, Páth Terike, Szemerei András, Vadász János lp.
- **országunk vezetőiért és katonáinkért**
- **az utazókért**  
Szin Jonathan, a Banás család tagjai